Long Beach's Miss Universe Beauty Pageant Now Japan Beauty Congress

LONG BEACH. — Lack of money, disinterest of local residents and opposition from women's liberation groups, apparently will prevent the International Beauty Congress — staged by Japanese promoters since 1968 — from sponsoring one this year.

On instruction of the City Council, the attorney's office is preparing an agreement which will deliver the tittle to the IBC to the Japan Beauty Congress.

The city's only future connection with the peagant will be a provision in the agreement that the Japan Beauty Congress continues to "publicize Long Beach in connection with the event and expand write-ups to include the Queen Mary."

The transfer of the title was recommended by Mayor Edwin W. Wade and W. Robert Pierce, president of IBC.

The event was originated by Oscar Meinhart as the Miss Universe Pageant and first was held in Long Beach in 1952.

An agreement with Catalina Swim Suit Corporation provided that Catalina would supply the official and exclusive swim suits worn by contestants.

"This was covered by a gentlemen's agreement," Wade said, and on the death of the executive who had concurred in the agreement Catalina decided the contest — and its name — was a valuable promotional property.

The mayor said the city and Meinhart disagreed with this approach, believing the objective should primarily be bringing girls from all aver the world to Long Beach in "goodwill and understanding."

Catalina took the case to court and won rights to the name however, so Long Beach withdrew, Mayor Wade said.

Working through patent attorney Pete Utecht, the city received copyright to the title International Beauty Pageant and held the first event under the new name in 1960, according to the Long Beach Press-Telegram.

The original intent was to produce the show at no cost to the city but financial aid became necessary and grew from $25,000 to $40,000, plus ancillary contributions.

In 1966, the IBC president decided to abandon the project.

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 51 TUESDAY, JULY 1, 1975 Toronto, Ont.

United States Soon Ready To Drop Whale Moratorium

TOKYO. — The United States has agreed quietly to table its proposal for a 10-year moratorium on whaling at the International Whaling Commission conference in London, according to the Los Angeles Times correspondent Sam Jameson here, and that the Japanese government has been informed.

The Times learned from its source here that the American representative will deliver a speech at the whaling conference reiterating the U.S. proposal for the moratorium made every year since 1972. "Then the U.S. will propose that everyone forget about it by tabling the issues," Jameson was informed. The strategy, it appears, was being made to enable the U.S. to retain influence on other major issues to be taken up by the conference.

Since most other members of the commission, including Japan, are opposed to any moratorium, a vote on the issue might leave the U.S. isolated as the only nation favoring it.

It was understood that American delegates would have to speak for the public record in order to avoid upsetting the anti-whaling groups active in the U.S.

By placing the moratorium on the back-burner, attention would be focused on the question of 1975-76 catch quotas and Japan, the Times learned, would push for a formula that allows the catch of species whose stocks were considered to have fallen as far as 20% below what is called "maximum sustainable yield" — a level at which the highest rates of reproduction occur.

The U.S. would back the IWC's scientific committee's proposal calling for banning the catch of any species whose stocks are considered to have fallen below the 10% or less level maximum sustainable yields.

Should the 20% below standard be accepted, a considerable number of whale species now protected would be reopened for exploitation.

Japan's view on the 10-year moratorium would mean that it would be permanent cessation "since it is unfeasible to resume whaling after so long an interruption", the Japan Whaling Assn. declared. Japan insists whales continue to augument her food supply. Because of its low cholestrol and high proteins, whale meat is well-known as a health food in Japan.

Japanese To Pay $1.50 For Single Lemon

TOKYO. — A fungicide that is legal in Calif. but banned in Japan has plunged the country into a "lemon shock" costing abont $1.50 each, dealers lamented.

Since April 11 when it was discovered that arriving West Coast lemons had been sprayed with "ortho-phenylphenol" treatments to prevent mold, customs officials have been holding up lemons at Japanese ports for checking.

The action delayed their entry into the Japanese market. So far, about 40 percent of the lemons examined have been found unsaleable because of use of the fungicide.

Those rejected will be either washed for rechecking, shipped back or destroyed, officials declared.

Meantime, some tea parlors display "No Lemon Tea" signs. one big Tokyo confectionary store has stopped making lemon cakes and pies, and the price of a lemon has shot from 10 to 17 cents — now nearing the $1.50 mark.

Agriculture and Forestry Ministry officials said Japan constumes about 93,000 tons of lemon a year of which about 500 tons are produced in this country.

The rest are imported, mainly from Calif.

"Hip Nip" Gets Role In Movie "Midway"

SAN FRANCISCO. — Pat Morita, comedian, who scored a hit recently with Redd Foxx and Barbara McNair at the Circle Star Theatre in San Carlos, said he has been added to the cast of Universial Studio's "Battle of Midway."

In the starring role are Charlton Heston, Robert Mitchum, Henry Fonda, Toshiro Mifune and James Shigeta.

The "Hip Nip", as he is called, said that other Japanese American stars in the cast include George Takei, John Fujioka, Dale Ishimoto, Yuki Shimoda and Robert Ito.

Locale of the filming has been shifted from Pensacola, Fla. to Point Mugu, near Oxnard. Work is expected to start soon.

Morita will play the part of a ship captain in the "Battle of Midway."

Trust In Jpnz. All-time High

TOKYO. — Two out of every five Americans living in Japan look forward to Japanese cooperation in the economic field, a Gallup poll commissioned by the Japanese government has revealed.

The public opinion survey, released recently showed that 49 per cent of the American people trusted Japan, up from 36 per cent in last year's poll and representing an all-time high figure.

The Foreign Ministry, pleased at the all-time high "trust Japan" figure, theorized that it resulted from the fact that there is now no major element of conflict between Japan and the U.S.

Thirty-one per cent of those polled said they do not trust Japan and made mention of Pearl Horbor and other past events.

Japan May Switch To 5-day Work Week By January 1976

TOKYO. — The National Personnel Authority has recently decided to adopt a five-day workweek among Government workers within this fiscal year.

The authority has started working out details in carrying out the plan. Its tentative plan calls for start of the new system with the beginning of 1976.

The authority's decision is based largely on a survey conducted in the private sector. The survey showed that the system is in effect among a majority of companies in the private sector.

The authority plans to draw a guideline in the execution of the new working system and passed it on to the ministries and agencies for study. The coordination work is to be completed within this year.

If th new work-week system takes effect among Government workers, it will inevitably spread to local government workers.

This will, in turn, further encourage the spread of two-holidays-a-week movement among the rest of the private sector.

The authority's survey covered about 2,200 out of a total of the nation's 24,500 companies each having more than several hundreds of workers on their payrolls.

The survey showed that 63.9 per cent of the companies had adopted some form of a five-day week system.

The system was more popular among larger companies. It was in effect among 77.3 per cent of companies with more than 500 employees. The ratio was down to 61.7 per cent among enterprises with 100 to 500 workers on their payrolls.

However, only 9 per cent of those companies adopting at least partial five-day week system were found practicing a complete five-day week.

Twenty-six per cent had such a week only once a month, 52 per cent each alternate week or twice a month, 3 per cent three times a month.

A total of 44 per cent of the enterprises have cut employees' working hours to less than 42 hours a week.

The workers in enterprises which practice an unabridged five-day week system needed to work only 38 hours and 48 minutes a week.

Workers having a five-day work three times a month worked an average 39 hours and 42 minutes a week, those having the week each alternate week or twice a month worked 40 hours and 55 minutes and those who had one such week a month worked 42 hours and 54 minutes.

One-fourth of the companies surveyed gave the workers 90 to 99 days off a year.

Forty-one per cent of those companies where a complete five-day workweek was in effect gave workers 110 to 119 holidays.

T.B.C. Rev. Miyaji Appointed To Alta.

TORONTO. — The National Office of the Buddhist Churches of Canada announced that the resignation of Rev. Fumio Miyaji as minister of Toronto Buddhist Church be effective.

As of September 1st, 1975, the appointment of Rev. Fumio Miyaji as minister of the District of Alberta to become effective.

Upon request from the incumbent resident minister of the District of Alberta, Rev. Yasuo Izumi, a two year leave of absence is granted effective January 1, 1975.

The Reverand Izumi will study at the Institute of Buddhist Studies in Berkeley, California. — T.B.C.

Mind In Buddhist Psychology

By ELSON SNOW

(Translated from Tibet by Herbert V. Guenther & Leslie S. Kawamura)

Whenever Abhidharma literature appears in English, Buddhists in the western world have cause to rejoice; and when a translation is carefully rendered to depict the classic method in contemporary style of modern thought, there should be no effort spared in acknowledging that contribution. Mind in Buddhist Psychology is an outstanding Tibetan translation deserving our praise as practicing Buddhists, somewhat linguistically isolated, nevertheless retaining a proud affinity with our literary heritage that comes to us in bits and pieces from reliable scholars.

Mind in Buddhist Psychology, I suppose, can be readily understood and profit made by any committed student who reads this translation. However, for a Buddhist who wants to slide off the planes of superficially and has not the background in eastern thought nor detailed appreciation of Abhidharma studies should make effort in studying this book. The first section is called, "The Necklace of Clear Understanding: An Elucidation of the Working Mind and Mental Events." It was written by Ye-shes-rgyal-mtshan in the 18th century. It is a commentary on his verse in 177 four-lined stanzas.

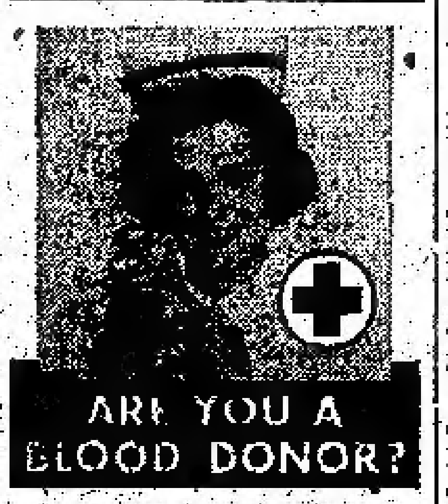
If the Buddhist reader skips through it like a novel, and doesn't really pay attention to the original author, he may enjoy it but will have short-circuited the very heart of dharma instruction. The author quotes these lines and should be heard by the modern reader:

"I have explained the teaching good in every respect, but if you, from studying it, do not put it into practice, it, like a great medicine for disease, held only in one's hand, will not be able to nourish one back to health."

Especially with this admonishment, I think it is good for the Buddhist reader of this text to acquire additional reference to the Hosso school, or at least consult a good description of Abhidharma charts and absorb the organization of that section concerning mental functions (caitasika-dharma. I have done so and found myself deeper within the context of Buddhist practice and interpretation of our empirical existence. My only regret of this volume is that it does not provide a "glossary-map" outside terminology of Tibetan language.

I find the references in Chinese and Sanskrit a true companion in recognizing how the original Buddhist framework functions and how these texts should be used.

(Wheel of Daruma)



Beauty. . .

(Cont. from Page One)

At this point, Katsumi Ishida of the Japan Beauty Congress approached the city with the request for permission to use the title and promote the pageant in Tokyo in 1968, giving Long Beach cosponsorship credit, but without financial participation by the city.

Pierce pointed out that, by prior commitment, the IBC was brought back to Long Beach in 1971, although Ishida and the Japan Beauty Congress anticipated it would not be a financial success.

"It was a great pageant, but the loss exceeded $40,000," Pierce said.

This year, the IBC pageant is scheduled in Okinawa as part of Expo '75, with a tentative date of September, Pierce said.

Japanese Volleyball Team Favored In Montreal Meet

MONTREAL. — Diplomatic niceties tend to dissolve in the face of past performances.

Kazunori Yoneda, coach of the Japanese women's national volleyball team, says three opponents his girls will face during the Competitions Internationales Montreal 1975 (CIM) "are all very strong."

Strong, maybe, but probably not strong or dedicated enough to topple the Japanese, who are world champions. The Korean Team perhaps has the best chance, with Canada and Bulgaria bidding for third place.

Yoneda admits that there are two national teams which could touch his dozen elite players, the Russians and the Koreans. However, at the past world championships in Mexico City, the Koreans fell to the Japanese 3-1. The Russians didn't win a game against the champions.

The coach ascribes his team's successs to the depth of talent on the island country. He estimates that there are about a million women involved in the sport in Japan.

They do not begin at an extremely young age, 12 years, but the Japanese women keep up their athletic interests longer than their North American counterparts.

"Students, graduates, office girls, wives. . . there is not much difference in the numbers between men and women playing. There may even be more women than men," Yoneda said.

Depth, however, is not all. The Japanese girls are known for a dedication to training regimen that makes Red Army hockey training look like a casual pick-up hockey game. They seldom go out socially in the years they are in training.

Yoneda says it is not at his bidding. "I would never tell them how to behave."

Shigeo Koshiba, assistant director of the team and translator, said girls in sport in North America "fool around too much. They play with the boys too much.

"If you are going to be first in your sport, you must work hard, get your rest and get up early."

Yoneda's CIM side includes eight of the players from the world championship team. With the exception of one or two players left at home to give newcomers a chance, the 12 volleyball players who begin round-robin competiton recently are are the ones who will make up Japan's Olympic team.

This is their second meeting with Moo Park's Canadian side this year. The Canadians impressed Yoneda in Japan a few weeks ago. The Japanese will stay in Canada two weeks after the CIM tournament "to brush up your team," Koshiba said.

The volleyball and the equestrian jumping event which is in Ile Ste.-Helene are the only CIM events taking place this month. The international events in 20 Olympic disciplines constitute a dry run for next year's games for officials of COJO, the Olympic organizinig committee.

It will also be a dry run for Officials of the Olympic security staff who only recently received confirmation that Israel would send delegates to the 1975 games.

Guy Toupin, assistant director of the Montreal Urban Community Police, will co-ordinate his own men's operations along with those of Quebec Provincial Police, the Royal Canadian Mounted Police and personnel from national military intelligence.

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year
479 QUEEN ST. WEST Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED sewing machine operators wanted for sewing blouses at home. Apply in person, Better Blouses Co., 460 Richmond St. W., First Floor (Toronto).

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1581
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

$1000 WEEKLY DRAW
JUNE 25th WINNER
MR. DICK ARAI
AGINCOURT, ONT.
NO. 717

JULY 4th & 5th 8 pm.
"HANATO NAMIDATO HONOO"
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST. TORONTO. ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.................. for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months
$9.00 for 6 Months $14.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS) ____________
ADDRESS ____________
CITY ____________ PROV. ____________
POSTAL CODE ____________

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED
A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED
"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included
STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED
THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431.9191
Scarborough, Ontario

Buy & Sell Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robert Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 Res. 261-2581

SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarboro
Tel 261-7040 Free Delivery
ORDERS FOR OBENO ACCEPTED
OPEN SEVEN DAYS WEEK

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

Y. Glen Katsuyama
BARRISTER & SOLICITOR
37 MAIN ST. N.
MARKHAM, ONTARIO
PHONE (416) 294-5230
Residence 294-5950

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

25% OFF
FOR A SHORT TIME ONLY

Bon Ton SHOES
884 EGLINTON AVE. W.
(at Bathurst) RU. 3-1702
FREE PARKING
Open Fridays Till 9 P.M.
Mail Orders Filled add 7% Tax
SIZES 3 — 12
YES, WE CARRY "EXTRA SMALL" AND
"EXTRA LARGE" SIZES IN MEDIUM-WIDE
AND "EXTRA WIDE" WIDTH

Soka Gakkai Head Proposes World-Wide Education Body

By JOHN RODERICK

TOKYO. — Daisaku Ikeda is a muscular Buddhist, an administrator who tackles the problem of world peace with all the industry, optimism and persistence of a successful Japanese businessman. In recent months he has adopted the United Nations.

By the time he is through with it that international organization will be fully aware that he is around.

For Daisaku Ikeda, 47, is no ordinary person. Short, open faced, the son of a seaweed maker, is the head of Japan's 10-million member Soka Gakkai, a Buddhist lay organization that believes in improving man's lot now, not in some misty afterlife.

Peace is his current passion, one he indulges when he isn't supervising the multifaceted activities of Soka Gakkai or leading, paper fan in hand, 20,000 of his followers in an inspirational get-together.

In a long interview the ideas tumble out of his active mind. One of them is to set up an international educational organization which he calls a United Nations for Education. Devoted to research into the causes of war and ways to achieve permanent peace, it would be based in Moscow.

Another is to create a 20-member nonpolitical commission of leading world figures to explore how to strengthen the existing United Nations.

"Why not have some portion of the U.N. representation elected on a worldwide basis?" he asks.

Another thought: "Make the U.N. a forum for decision-making chiefs of state, rather than ambassadors who have to take orders from home.

Chain-smoking Japanese cigarettee — he consumes 50 a day — and seated in a deep armchair surrounded by 19th century European art objects, Ikeda spells out his plans.

But he is no simple armchair philosopher. He believes in getting things done and has applied the same immense energies which in two decades built Soka Gakkai into a major force in Japan to the challenge of global peace.

This year, sandwiched within a tight domestic work schedule, he plans journeys for peace to Peking, Washington, New York, Moscow, the Vatican, Paris, New Delhi and several African capitals.

In 1974 he met Chinese Premier Chou En-lai, Soviet Premier Alexei Kosygin, U.S. Secretary of State Henry Kissinger and U.N. Secrotary Gen.

Some people think the U.N. is a spent force, he said, but he sees no alternative. If mankind cannot make it work, no other organization can succeed.

During his visit with Waldheim he said he told him he planned to establish a "United Nations Protecting Society" in Japan to marshal support for the international body.

"We must scrap the fundamentally barbarian idea that peace can be maintained by the possession of military strength and turn instead to the civilized concept of peace through disarmament," he said. "The whole idea of bullying or frightening each other into remaining peaceful is wrong, not only morally but as a matter of past experience."

He urges a world nuclear disarmament conference to turn over control of these death-dealing weapons to the U.N. until agreement can be reached on scrapping them.

World government within the U.N. was the ultimate objective, he said.

As a layman and a Buddhist Ikeda is at home in both the capitalist and Communist camps. One of his goals is to get more active participation of the peoples of the Communist nations in the U.N. For that reason he would establish an Asian U.N. regional headquarters in Peking.

Though he seldom introduces religion into his conversation, he points out that Buddhism — the Soka Gakkai is the civilian front for the 800-year old Buddhist Nichiren Shoshu religion — grapples with the dilemma of war, begining with the war within the self.

"Within ourselves two natures coexist, one good and one evil," he said. "They cannot be exterminated. Whether to wage war or create a peaceful world, that question exists within the individual.

"The very essence of Buddhism is to vitalize and enhance man's good nature while down-playing the evil. It can be realized if each one of us goes through a human revolution in which selfishness, egoism, is suppressed.

For Best Results
Use New Canadian Ads

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 461-1008.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
[redacted] JULY 6, 1975
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service
Monthly Memorial
918 Bathurst St.
Telephone 534-4302

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
8 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1378 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Toshio Nishimura 923-6877

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home
Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5164

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE
& WORMS
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukuoka
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE 706, TORONTO
PHONE 988-1400

角さん、返り咲き？

〝田中金脈問題〟に関する検察当局の捜査が終了し事実上の終止符が打たれたことにより、田中前首相の〝政界復帰〟が一段と現実味を帯びてきた。田中前首相はじめ側近は『まだまだ謹慎のみ』と否定するが、金脈問題の決着を機に角さんの動向が再び政界の注目を集めることになりそうだ。

東京地検の捜査では、いわゆる〝田中ファミリー〟は起訴されたものの、田中前首相の身辺にまで捜査が及ぶことなくピリオドが打たれ、法的には〝かすりきず〟程度にとどまった。このため、田中氏周辺は法的な洗礼は受けたと判断しているようだが、『国民の洗礼を受けることが先決』と総選挙での国民の審判をカムバックの前提条件にあげている。

三木体制にゆさぶりをかけた河野参院議長、大平蔵相、保利氏との四者会談や佐藤元首相の佐藤派の葬儀でライバル福田氏を抑えて葬儀委員長をつとめるなど、カムバックへの布石も着々。さらに、一時は〝空中分解〟〝角分裂〟と取りざたされた田中派もどうやら田中氏のもとで一致結束、首相退陣後も江崎真澄、田村元氏ら同派への加入が相次ぎ、『実質勢力は百人を超す』(田中派幹部)党内最大派閥の座を保っていることも、角さんの自信を支えになっている。

金脈問題の決着で、同派内に角さんかつぎ出しの機運がさらに高まることは間違いない。しかし、福田派をはじめ自民党内の大勢は『早期復帰』には否定的だ法律問題は解決したとしても、道義的な面からの国民の不信感をどうやって解消していくか。残された宿題は重い。(時事)

再会の喜び
亀ヶ谷先生と

トロント近郊の元新画院及びストロベリーヒル在住日系人たちは、永年の願いがかなってこのほどト市日光ガーデンで、元日語校の先生だった亀ヶ谷夫人との再会晩さん会を行った。彼女は元新画院生徒たちから『女の先生』と呼ばれて敬愛されていた。

馬場サム氏が司会、元生徒達を代表して道端スー夫人と宮崎ジョー氏がそれぞれ挨拶を行ったのち、西川みさおさんが金製腕時計を亀ヶ谷先生に贈った。彼女はいたく感激、謝意を述べ再会できた喜びを語った。彼女は十日間ほど滞在したのちニューデンバーに戻った。

＝トロント佛教会＝
〝お盆〟

無常の風を感じ いよいよ
仏恩の深さを念じましょう

トロント佛教会では左記のとおりお盆の行事を行ないます。

▲七月十二日(土)午前中 お墓参り(各墓地)
午後七時 盆おどり(市庁前広場で)

各墓地のお参り開始は下記のとおり

墓地名	時間
MT. PLEASANT	9:30 a.m.
PARK LAWN	9:30 a.m.
ST. JAMES	9:15 a.m.
HIGHLAND	10:00 a.m.
YORK	9:30 a.m.
WESTMINISTER	10:30 a.m.
PINE HILL	9:45 a.m.
RESTHAVEN	11:00 a.m.
PROSPECT	9:30 a.m.
GLENDALE	11:00 a.m.
RIVERSIDE	9:30 a.m.
SANCTUARY	10:30 a.m.
SPRING CREEK	10:45 a.m.

(注) マウント・プレザント墓地では統一法要を行ないますので、午前九時半にはセクション五一号に、まずお集まり下さい。

▲七月十三日(日)ブレッジ・サンデー
日中盆法要 午前十一時 朝の礼拝 午後二時

・当日法名カードは、法要開始前になるべく早く受付までご持参下さい。

トロント佛教会
918 Bathurst St. Tor. 4 Phone

ピクニックご案内

△期日 七月二十日(日)午前十一時より
△場所 ハイ・パーク第三号地(昨年の場所)
△会費 家族一弗五十仙、個人七十五仙
○フリー・ドリンク、フリー・ビンゴ、レース、福引等たくさんの賞品を用意しております。知友人多数お誘い合わせご参加下さい。
○当日昨年満八十歳の二夫人に熊本県知事よりの記念品と賞状の伝達をいたします。なお本年満八十才と満八十八才の方の姓名と現住所を八月末日までにご通知下さい。

トロント市 **熊本縣人会**

ピクニックのご用意は サンコーで

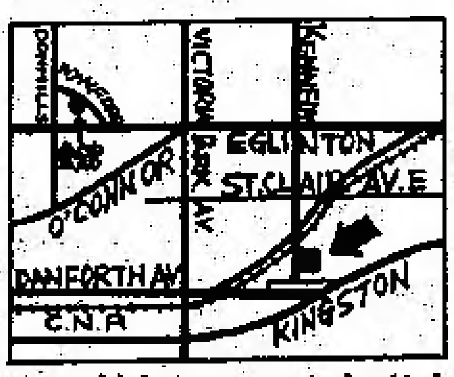
旅行の事なら お任せ下さい

海外、国内、商用、観光を問わず、ご旅行の事ならで何もご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意を以てお手伝いさせて頂きます。訪日団体及びチャーター便。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への観光旅行・フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内〝通訳・ホテルの予約〟バス及びリムジーンの貸し切り。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移住手続きの手伝い。日本への帰国荷物発送手配。旅行関連保険一切。日本へ安く帰りたい方。まずはご連絡下さい。

公認 **東京国際旅行社(株)**

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS
TOKYO TOURS OF CANADA LTD.
45 RICHMOND ST. WEST • SUITE 301 • TORONTO
Telephone (416) 363-6363
Cable TOKYOTOURS TORONTO Telex 062-2677

SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarboro,
Tel. 261-7040 — We Deliver



サンダウン・マーケツト
ピクニックのおべんとうの
おかず いろいろ取り揃えております。
◇毎日無料配達
月—土曜九時から八時
日曜は十時から七時
経営者 三石修士

鮮魚一切

◇ピンピンしたロブスター◇カニ ◇サバ ◇タイ◇マグロ ◇イカ◇タコ◇ニシン ◇うなぎ等
ほしい魚があれば、いつでも注文してあげます
◉新しい大魚貝類店◉
ダンダス街からオーガスタ街に入って約半ブロック西側
▼支配人レベロ氏を呼んで下さい

ポルトガル魚店
Portugese Fish Store,
160 Augusta Ave.,
Toronto 368-2417

＝訪日観光團＝

出発	帰国
六月二十八日	八月二十九日
◎日本よりの呼寄せ観光團	
七月二十五日	八月二十八日
七月二十八日	八月三十日
八月四日	八月二十六日

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond, B.C.
Telephone (604)

Wholesale;
1235 East Georgeia St.
Vancouver, B.C.
Phone 253-4836
253-4337

Store;
356 Powell St.,
Vancouver, B.C.
Phone 685-9413
685-1129

◉特約

ヤマサ醤油 東鳩クッキー
寶みりん ハナマルキ味噌
ナショナル電気釜 ジャパンローズ米
サッポロ一番 丸満あられ各種
サロンパス カルピス
ジミー・フォーチュンクッキー
ジミー・チャーメン乾うどん

◎お料理屋さん徳用業務用品
ヤマサ醤油一斗カン 酢大びん
東丸淡口醤油一斗カン しらたき大カン
寶みりん大びん たけのこ大カン
天ぷら粉二十二斤 竹・木割ばし
赤白味噌四十四斤
冷凍いか、まぐろ、さば、はまち
◎食料品、冷凍品、雑貨、雑誌の卸しのお問合わせ、ご注文はコレクト・コールでお申越しくだまい。

清水インダストリー(清水俊雄)

天氣晴朗なれど（三一）

佐藤愛子

『承知しました。出来るだけのことをさせていただきます』

青葉は、朝子に向ってそういうと、にっこりと頼もしい笑顔を見せた。

『何とか助けていただけます？有難う、ほんとに助かるわ』

『知りあいに週刊流星のルポライターをやっているのがいますから、どういうことかよく聞いてみましょう。そうだ、今、ここから電話をしてみましょう』

青葉は立ち上って大股にカウンターの電話器の方へ歩いて行った。何という若々しい身ごなし。機敏な態度。朝子はうっとりと青葉の横顔を眺めた。空中漫歩綱から墜落し、軽便棺桶から落ちて、隣人の発明した床中小便取り器を喜喜として使っているような雄介とは何という違いだろう。青葉は受話器を耳に当ててしきりに笑いながら何かいっている。その笑いがだんだん消えて行ったと思うと、青葉はむつかしい顔をして受話器を置いた。青葉はテーブルに戻って来た。

『こいつはどうやら厄介なことになりそうですね、奥さん』

『まあ……どんな具合ですの』

『奥さんのところへ行った記者、荒木は休んでいるというんですよ。ぼくの知り合いのライターはいたんですが、様子を聞くとどうやら流星では、相当大きく取りあつかうつもりらしいんです』

『まあ……どうしましょう青葉さん』

『新時代の家族関係、新しい家庭のあり方…そういうテーマで二、三の家庭を紹介するというんですがね奥さんのところが一番面白いので、これをヌキにしたら龍を描いてヒトミを点じねことになるというんです』

『まあ……どうしましょう青葉さん……』

『とにかく、これからぼくは谷村――そのライターは谷村っていうんですが……谷村に会って頼んでみます。どうしても取り消してもらえないときは、原稿を見せてもらって手を入れますよぼくが……』

青葉は、時計を見て立ち上った。

『じゃ、奥さん、ぼく、谷村に会って来ます。後ほど電話で報告します』

『相すみません。よろしくお願いしますわね』

朝子は青葉についてルミを出た。

『奥さん、心配しないで下さい。出来るだけのことはしますから』

青葉はルミの前で立ち止まると朝子を力づけるように笑顔を作った。朝子はその青葉の笑顔に胸を絞られた。懐かしさと嬉しさと恨みがましさと疑惑が朝子の胸にウズを巻いた。その笑顔でヒロエさんの心もかき乱したのね……そう思った。ヒロエのあの言葉は今でも一言一句覚えている。

夫 前田清一

夫 前田清一（九〇歳、広島県出身）儀、五月二十九日午前六時晩香坡市イーデス・カバール病院にて老衰のため永眠いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追って五月三十一日午後七時半晩市佛教会々堂に於て小阪、八嶋両開教使並びに岡野補教士司式の下に告別式を執行、六月二日マウンテンビュー火葬場に於て火葬に付しました節にはご多忙中にもかかわらず遠近を問わず多数の皆様がご会葬下さいましたのみならず過分なるご香典、ご供花並びにご丁重なる弔電等を賜わり皆様のご厚情に対し遺族一同心より深謝いたしております。尚故人生前のご交誼とも併せて略儀ながら紙上を借りて厚く申し上げます。

バンクーバー
喪主 妻 前田初代
モ市 次男 良雄
　　妻 美織
同 四男 山本保
　　妻 恭美
ポートエドワード
　女婿 山本亮
　次女 妻 清子
晩市 女婿 西信吾
　三女 妻 朝江
孫、曾孫 一同
在日 妹 倉内早子
外親族一同

故 夫 小林石三郎

故 夫 小林石三郎（七五歳、鳥取県出身）儀去る六月二日呼吸困難にてロイヤル・インランド病院に入院加療中病勢急に悪化六月八日午後七時心臓マヒのため急死いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追って六月十四日自宅にて通夜を営み、同十一日午後七時半キャムループス佛教会堂に於て不二川開教使の下に告別式を執行、翌朝ヒルサイド墓地に埋葬、不二川開教使の読経による最後の別れの際にはご多忙中にもかかわらず遠路わざわざご参列下され有難うございました。また告別式にはご丁重なる弔辞・弔電、過分なる供花・香典を賜わりご厚情のほど誠に有難く親族一同感謝いたしております。一一参上してお礼申し上げるべきでありますが、亡き夫生前のご交誼をも併せて紙上を借り厚くお礼申し上げ今まで通りのご交誼の程お願い申し上げます。合掌

喪主 妻 小林静枝
Mrs. S. Kobayashi,
1008 Desmond Street,
Kamloops, B.C. V2B 5K8
長男 小林茂雄
　妻 芳子
次男 小林紘治
三男 小林昊
四男 小林ケン
次女 小林和子
三女 小林美恵子
五女 小林サト子
九女 小林アイリン
十女 小林ジョアン
女婿 前田武男
長女 妻 敏子
女婿 ビル・バークレー
四女 妻 睦子
女婿 ドン・マーク
六女 妻 澄子
女婿 ドン・マクミラン
七女 妻 陽子
女婿 ダグ・ソーントン
八女 妻 房子
　孫 一同
トロント
実兄 小林知明
義兄 雄松林造夫妻
ハミルトン
義兄 雄松伝之夫妻
義弟 雄松虎三夫妻
外孫、親類一同
親族代表 角知道
バーノン
友人代表 矢倉幸利
キャムループス佛教会
同 佛教婦人会
同 語学校
同 柔道後援会

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一－八〇六〇
（宅）六二一－一九八九
728A St. Clair Ave. W.
(½ block W. of Christie)

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU9-4684

トロント佛教會
◎七月六日（日）
午前十一時 朝の礼拝
午後二時 祥月法要
Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street
電話 五三四－四三〇二

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
◎七月六日（日）午前十一時半
主題「今の時代のしるし」
キースリー牧師

聖アンドリュー聖公會
TEL 654-5687
◎七月六日（日）午前十一時半 聖餐式
△説教「和解の意義」 今井司祭
ニッポニアホーム訪問

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日学校（土） 午前九時半
□安息日礼拝（土） 午前十一時
牧師 阿部廣實
19 Mortimer Avenue
Toronto 6, Ontario
四九一－六七四〇

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バジロー街五
電話四六三－八二六三
5 Badgerow Ave.
Toronto, 282, Ont.
Phone 463-8263

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般の方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教会
会長 大倉トミ
160 [illegible] Ave.
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

屋根修理一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）
（カナダ屋根業協会々員）
オールウエールーフィング会社
（二世経営）
Allway Roofing Ltd.
Bus. Phone [illegible]
Res. Phone [illegible]

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
贈答品及び土産品販売いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三－三四二六
家四六九－〇五九三

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント市ユニバーシティ街四二五 六一五号室
電話三六三－五〇〇二
自宅四九三－二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

●日本行切符販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険ー火災、自動車、病傷、海上、盗難
内田商會
晩市西ゴーン街三二九
電話六八四－二七四七

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
営業時間ー月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一－四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 **みち**
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四－一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三－九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

ビーシー州内キャナリー

七月中旬にはストか

サケ漁のピーク時期見越して

〔晩市〕ビーシー州漁業に従事する陸上勞組員約四千百人は、四月十五日以後契約更新の交渉がいまだにまとまらないので、ストライキ賛否投票を行った結果大多数が賛成票を投じた。

したがってビーシー州サケ漁獲の最高時となる七月中旬にストライキとなれば各キャナリーは一斉操業中止になるかもしれない。キャナリー働きの現在時給は四弗七十六仙。会社側のオファ五十二仙増しを投票で否決。勞組側の時給二弗増し要求を一弗二十五仙に引き下げている。

紐育の日系人口約四万人が妥當

〔ニューヨーク〕當市で發行の日系週刊紙『ニューヨーク日米』が先週『電話帖から覗いた大紐育の日系人口』という見出しで、ニューヨーク市在住日系人口について詳しく書いているが、旅行者、出張者の瞬間的滞在者、日系二、三、四世を含めて大ニューヨーク市の日系人口は四万人位とみるのが妥當であろう、としている。

英語教育を實用的に

日本で話す聞くことを重点に

〔東京〕『いまの英語教育は實用に役立たない』という批判を受けて、文部省は中學、高校での英語教育のあり方を洗い直すために專門家による『英語教育改善に関する調査、研究協力者會議』を設けてきたが、同會議はこのほど報告書をまとめ、永井文相に建議した。報告では『讀み書き』はなんとかこなすが、『話す聞く』はほとんどだめ、という批判が強く中學、高校の英語教育改善の基本方向として、『生徒が將来必要に應じて、英語や外國語をより深く學習できるための基礎を習熟させるとともに、聞くこと話すことの指導にも十分な配慮を加える必要がある』としている。

シアトル日系 七月初土俵へ

〔東京〕大相撲の時津風部屋に異色の新弟子が入門した。市沙に住むロバート末次正男君（十五）で一七八センチ、一三八キロの巨漢。両親が日本人で言葉以外は日常生活には不便はなく、性格も明るいとあって部屋ではたちまち人氣者になっている。七月の名古屋場所で初土俵を踏む予定。

北オ州に風車動力を

廣告して工夫求める

○…オンタリオ州エネルギー省及び同州水力發電は先週、北オ州の各部落に電力と無線電信組織を運營する動力を與えるため風車を使用することについての廣告を掲載した。

○…北オ州の各地方に風車の動力で發電エンジンをかけ、また無電を使用できる動力を出す研究とか考案があれば七月中に提出し、州政府當局と契約を結んで十月末までに完成させるという條件である。

○…北オ州の遠方地に電線をのばすことはばく大な費金がいるとし、たえず風が吹くのを幸い風車による動力を工夫することが最も經済的だというわけ。

○如月クラブ文化部では俳句および短歌を一般から募集中。締切りは七月三十一日、送り先きなどは七ページ廣告の通り。

手數料改定

總領事館扱い

日本政府の『領事館の徴収する手數料の額を定める省令の一部改正』により次の如く定められた旨トロント日本總領事館から發表された。

△遺産の保護管理　遺産額の百分の二
△遺言の公証　一三弗
△一般旅券發給（數次往復を除く）一〇弗、再發給は六弗五〇仙
△數次往復用の一般旅券發給　二〇弗、再發給は一三弗五〇仙
△一般旅券の渡航先追加　三弗△記載事項の訂正一弗五〇仙△合冊又は査証欄増補五弗
△一般入國査証　八弗五〇仙△數次入國査証　一七弗
△通過査証二弗
△船員雇入契約公証　一弗
△國籍證明　一〇弗
△在留證明　三弗
△出生、婚姻、死亡等身分上の證明　三弗
△職業證明　四弗五〇仙
△ホンヤク證明　一〇弗
△署名・印章證明―官公署に係るもの一二弗、その他は四弗
△遺産證明　六弗
△原産地證明　一〇弗
△日本品の外國輸入證明八弗五〇仙
△船内遺留品目録證明一弗五〇仙
△航行報告證明一弗五〇仙

州境公園の總監督に

小林レスリー氏が昇進さる

オ州とケベック州境にあり、モ市西北約六十マイルのシュート・エ・ブロンドーに數年前設立されたキャリロン州立公園（廣さ千七百エーカー）の總監督として小林レスリー氏がこのほど任命された。

同氏はポート・ドーバーの小林菊造氏夫妻の息、四年半ほどオ州最大の自然公園アルゴンクインの保護官として勤務後、この昇進となった。同氏は三十數名のスタッフと共にこのキャンピング公園のサービス等の面倒をみている。

森明星氏が選者

レスブリッジの佐藤秋三郎氏が責任者となっている英勇登俳句會の募集句選者であった青木天浪氏が急逝されたので、同句會の選者としてオ州ダウンズビューの森明星氏がその任に當ることになった。

美空ひばり・森進一

『花と涙と炎』上映

トロント日系文化会館

トロント日系文化会館の日本映画鑑賞会では来る七月四日（金）と五日（土）の両夜八時からカラー映画『花と涙と炎』を上映いたします。

この映画は、美空ひばりと森進一の夢の初顔合わせ。今後見られない豪華大作です。ものがたりは日本舞踊の家元の令嬢美空ひばりが、ひたむきに歌を愛する青年森進一を助けて自分も藝一筋に生きるすがたを感動的に描いております。

更に美空ひばり、森進一が自慢のヒット曲をふんだんに歌います。どうぞおいで下さい。

サハラ砂漠で死ぬ

横断中の日本青年

〔東京〕西アフリカ・セネガルの日本国大使館から、このほど外務省に入った連絡によると、サハラ砂ばくをラクダに乗って單身横断しようとした日本人の"冒險青年"が途中でざ折し、マリ共和国西部の砂ばくで死体となって見つかった。

この青年は、東京都世田谷区上温湯隆さん（二二）で一昨年十一月、日本を出發しアフリカに渡った。昨年初め西部海岸のモーリタニアから一度スタートしたが体力が続かず、途中のマリで中断、ことし四月、再びマリの中断点から再開するため、休養地のナイジェリアラゴスを後にしたという。

計画ではサハラ砂ばくを横断東のモーリタニアから西の紅海まで全行程約五千六百キロ。同氏の死体が見つかったのは千五百キロ付近と思われる。これまでサハラ砂ばくの單身横断の記録はなし、上温湯さんは前人未踏の冒險に挑戰した。

求 ウェートレス、みちレストラン、電話九二四ー七五〇一（ト市）

死亡

△晩市の前田清一氏（九〇）は市内イーデス・カバール病院で五月二十九日死去、三十一日夜佛教会で小坂、八雲両開教使により告別式を行い、六月二日マウンテンビュー墓地で火葬した。

△カムループスの小林石三郎氏（七五）は六月八日同市病院で死去、十一日佛教会で不二川開教使により告別式を營み、十二日モルチイド墓地に埋葬した。

貸室 二寝室とキッチン 交通便よし。電話（ト市）四六一ー五三〇一

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0655

涼を求めて
夏です！ 涼を求めましょう。
家庭用にニュータイプの氷かき機をお宅でも一台ぜひどうぞ。
夏の食卓を飾る華爾。食べて美味しいソーメン、ひやむぎ、生そば等豊富に取りそろえました。

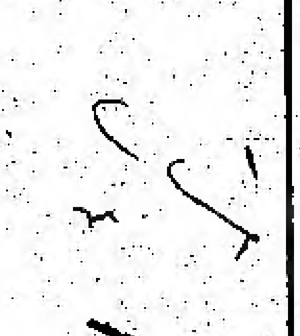
天下一品
醤油
國寶米

フルヤ旅行社ニュース
初夏―運動の季節！ 旅行の季節！
▲訪日団体、呼び寄せグループは夏になりますと増便されますが座席に制限がありますので、早目にご連絡下さい。
夏期特別便七月九日余席あり。
▲毎年好評の古屋特別企画
カリフォルニア一週間の旅
七月二十日ー七月二十七日（若干余席あり）

Nikko は光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164
各種パーティ
營業時間　月ー金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

數の子昨今

唐木浩



「黄色いダイヤ」が再現するかも知れない。一時、高価な食品の代表とされていた數の子は、その値段のゆえにダイヤモンドにたとえられていた。事実ポンドあたりで言えば、ダイヤには及ばないとしても銀よりは高価であったのだ。

その伝説が崩れ安価に市価が変じたのは、一九七三年に大量の中国産の安い數の子が出回った為である。そして、「今や夜店の屋台のおでんの中にも數の子が入る時代」と言われ、一時は高級料理店でしかおめにかかれなくなっていたものが、一般家庭にまで再進出し、消費量は三〇%の伸びを示した。

安価で安定した相場では魚価・人件費の高いカナダ産は中国物にたちうちが出来ない。今年は、日本側では昨年の三割安でなければ採算の点で不安があるとして、価格交渉は難行した。そして、ついに、數の子事業を見送った会社が日本側・カナダ側とも數社あったほどである。それほど數の子相場は暗く戸惑いしていたのである。

それが、五月末から相場は強気に転じ、黄色いダイヤ再現との勇ましい掛聲がかかって来た。カナダと共に大口生産国であった中国が極端な不漁で、予想された漁獲の実に一割しかとれなかったことが、しだいに明らかになった為である。その結果、今年の全体の數の子の生産量は去年の消費量半分にとどまったのだ。これでは騒ぐなという方が無理というものだ。

數の子事業はカナダ水産界にとっては重要である。五年前から日本が買い付けを始めたのと歩調を合せるようにして、ビーシー州各地に大がかりな加工場が建てられた。その建設費の支払いも終らない時点での、中国産數の子の大量出現による安値への転落は、大げさに言えば水産界の危機であった。事実、バンクーバー島西海岸の三工場のうち二つまでは破産か銀行管理に陥っている。

こうした局面で中国不漁のもたらす影響は大きい。それも単なる不漁ではなく當分中国でのニシン大漁はあり得ないのではないかという観測が出ていることは注目される。安価な中国物に期待できないとなると、漁の安定したカナダの重要さを再認識されるであろうし、中国が完全に脱落した場合はカナダの市場占有率は六割に達し、カナダ側の思惑市場になる可能性も出て来る。

今年の中国の不漁は意外であった。過去、三千トン内外生産した実績をもち、一方、資源保護を重要視する計画経済下の共産国であってみれば、三千トンの線以上は期待できないが、それを割ることもないだろうというのが業界の一致した見方であったからだ。水産各社が漁師の魚価を昨年より大幅に押えて契約したのは、又、漁者組合がそれをのまざるを得なかったのは中国からの三千トンが不動のものとしての見通しに立脚していたからだ。

それがはずれた。あまりにも見事にはずれたのである。ではなぜ中国は異常なまでに不漁であったのか。専門紙によると、中国が一九七〇年代に大漁であったことの方が異常であったのだという。それ以前は漁はなかった。海流の変化のもたらす水温の激変による、魚群の突然の南下によるものらしい。それが中国沿岸にニシンの大群をもたらした。

豊漁周期説というのがある。大漁は一定の間隔をおいてやってくる。豊漁の継続年數は地域差が大きく、今回の中国の場合のように五年で終る場合もあるし、三十年続くこともある。そうした違いをふんまえても豊漁のピークは六十年毎に現れてくるとされる。逆に言えば、中国産の數の子が市場の値を左右するほどの量を水揚げすることは少くとも今後五十年はないかも知れない。漁師の多いビーシー州の日系人には朗報と言えよう。

もっともこれは予測に過ぎない。専門紙の尻馬にのって、僕も中国の三千トンは動くまいなどと、つい二カ月前まで、したり顔に断していたのだ。中国限界説もあくまでも予測であることを念を押しておきたい。

日本人は罪なものを食べると思うことがある。カズノコ、スジコ、タラコは魚卵である。シラスボシは稚魚である。ハマチはブリの幼魚である。こうした未熟の状態で食膳に供するのは不経済であろう。しかし、卵は卵であるゆえに、稚魚は稚魚であるだけに、悲しいほどに珍味であるのも事実だ。

一ポンドの肉を得る為に七ポンドの飼料を必要とする牛肉は、同量の肉を一ポンド半の飼料で生産する魚に比べて、五倍の経費が必要である。だからもし牛肉を食べることが許されるならば、少量の魚卵の食用もまた認められなければならないなどと考えるのは、飢餓にある人々の目からみたら噴飯ものだろう。僕も日本人にしかすぎないと言うべきだろうか。

太平洋の架橋となれ

故青木定義校長の卓越せる識見を追想

青木定義氏の急逝を知ったトロントの元カンバランド日語校の生徒の一人角口泰治氏は、この悲報を方々に散在する元の教え子達に行きわたらせようと企てたが仲々のことでないので、取敢ず「カンバランド生徒代表」ということにして、二、三の名儀を連ね花輪を届けようときめていたところ、その連名者が次第に多くなり最後には、お花だけではすまされない、どうしても旧生徒の中から一人の代表を—ということに話は進んで、角口氏が葬儀に連らなり、「女の先生」—(昔、生徒らが常に優しかったミセス青木をこう呼んだ)とご家族に対するお悔みをのべた弔辞の中で、角口氏は次の意味をこめた言葉を強く述べた。

×

青木定義校長は、カナダにおける日系子弟の教育に嘗つて、時代にさきがけた卓越した識見をもたれ、すでに半世紀前から當時の子弟に「日本人の誇りをもった、よきカナダ人」となるよう教育され、太平洋の日加親善の架け橋となるよう指導されておった。私達が世に出て、先生の教えに負うところの如何に大きく、計り知れないことか。日本とカナダの関係が益々緊密化し、特にカナダが多様文化主義を唱えるようになった今日、偉大なる教育家としての先生の教えの數々は新たな新鮮味をもって、日系カナダ人の生活の中に常に根強く生きて、我々の進むべき道を示していてくれるのである。

三年前、全カナダの元カンバランド教え子が一緒になり、バンクーバーから青木先生夫妻をトロントに招き、ささやかな感謝の催しをしたが、これが最後となってしまった。何十年ぶりかで先生にお会いできたあの時の感激は、私たちにとって永遠に忘れられない懐かしい想い出であり、今日会葬できなかった多くのカンバランドの教え子達も、今、あの時の先生のお元気な姿を想い起しながら、遠くからご冥福を祈っていることでしょう。

読者の聲

中井さんも会長

如月クラブ二五周年記念にもう

本紙六月二十日号の「如月クラブ創立二十五周年記念」の催しについての記事のなかに「歴代会長」とあるが、この歴代会長とは、現存歴代会長のみなのか、そうであれば、それはそれでよいが、歴代会長ということは歴代の会長で、私の記憶によれば、如月クラブの会長のうちには、この世の人でない中井幸平さんがあった。而も初代の会長で二十五年前のトロントに中井さんが生存していなかったとすれば、如月クラブは愚か、一世といわれる諸君による「社交ダンス」がはじめられることとはならなかった。そして、ミセス中井は健在でトロントに居住していられる。このことが忘却されている二十五周年記念の催しとは、どういうものなのか、私には判断しかねる。と、いうことのついでに、私自らについて、「如月クラブに頼みがある。くる年毎に発表されるクラブ役員の頭の方に「顧問」と、私の名が出るが、これは、そのことをいわれた定期総会席上でことわり、その後も二、三回ことわってきた名ばかりのものなのである。それというのは、梅月高市君と私の合作である如月クラブの会則には、顧問などというものをおかないことにしようということで、創立総会でも異議なく採用された。そしてその後に於ても、私の知る限り、そのままである。

そこで、どこからどうみても、見栄えのするカザリ物ともならない顧問内田一作というのは、二十五周年を期して、ちょんぎって貰いたい。そして如月クラブが、「領事さんがいわれたという「多様文化社会」を持ちきたす文化人の集りとなれば幸いと思っていることを付言しておく。

(内田一作)

各種手續(五)

□死亡届について

カナダにいる日本人が死亡した場合には、家族又は同居者が、戸籍謄(抄)本とカナダ當局から得た死亡証明書(医師の死亡診断書か州政府に死亡を登録して得られる証明書—アンダーテーカーに頼むと取り寄せてくれる)などの必要書類をそえて、死亡の日から七日以内に在外公館に死亡届を提出しなければならない。(総領事館に必要書類を持参すれば届書を作ってもらえる)

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます

ニューカナディアン

△天理教カナダ教会の大倉トミ夫人
△トロントの清水ヒデ夫人
△ウイニペッグの和泉久雄氏夫妻 金婚記念
△オタワの鮎川カー夫人
△ウイニペッグの谷口六三郎氏 八十八歳の誕生祝記念
△若林德三氏および栄三、武雄氏の三兄弟 故母堂記念
△トロントの無名氏 ニューカナデアンの親切な報道に感謝して
△トロントの渡辺純衛氏
△トロントの中島サト夫人 良人卯三郎氏召天記念
△トロントの鬼崎富士太郎氏夫妻 故息勇氏五十周年記念
△バンクーバーの田原澄子夫人 故良人邦彦氏の記念

求 ソーイング・ミシンに経験のある人で家庭でブラウス縫う方。ベター・ブラウス会社、トロント西リッチモンド街四六〇(二階)に面接の事。

求 鉄板焼コック及見習い
トロント市田中オヴ東京
次の電話に連絡して下さい
PHONE 964-3868

トロント日系文化会館
幸運寳くじ
△六月二十五日當選番
荒井デック氏(オ州エッジコート)番号七一七
△七月四日および五日両夜八時上映「花と涙と炎」

俳句と短歌募集

如月クラブ文化部

△俳句
題「雑詠」 二句以内
選者 文化部
△短歌
題「雑詠」 二首以内
選者 中野雨情師
△締切り 来る七月三十一日
△投稿先 Kisaragi Club Bunkabu, 417 Dundas St. West, Toronto, Ont.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 364-5065

Second class mail No 0304

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前） 一年十四弗（払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

反政府の有力者 約七百人を検束

インドが暴動策略に対処して

〔ニューデリー〕インド政府筋は先週末、国家非常令の発動によつて政府反対の政治的人物とみなされる六百七十六名が検束されたことを確認した。ガンジー首相の"選挙法違反"をタテに彼女がひきいる政府与党を窮地に追いつめ、ガンジー首相を辞任させようとするたくらみが表面化している。

これに対しガンジー首相は全国放送を行い『国家の安寧秩序を乱そうとする勢力は断乎処置をもつて取り除く』と述べ『私が首相の地位にとどまるか、いなかは問題ではない。しかし首相の機関こそ最も重要なのである』と訴えて、反対党の策謀を非難した。

なお、ある筋によると既に約三千五百人の政治的人物が非常令にもとづいて逮捕、監禁されたといわれているが、正確な情報は厳しいニュース検閲のため入手できないとされている。インド国内の弁護士達は『ガンジー首相は民主政治を保護するためと、この処置をとつているが、実際には民主主義を殺しているのだ』と強く非難している。

対加理解 余りに一面的

カナダ外相が日本人に訴える

〔東京時事〕第七回日加閣僚会議にカナダ側首席代表として出席したマケッキン外相は先週東京・内幸町の帝国ホテルで行われた日本記者クラブ主催の昼食会で講演した。

同外相はその中で（一）日本の中にカナダを資源供給としかみない不幸な誤解があり、我々はいつも日本側との交渉でむなしい思いを感じている（二）カナダの最大の資源は広い空間である。鉄、アルミなど公害で国内立地が困難化した日本企業の進出に最適である（三）ツルドー首相の年内来日は難しい―などを明らかにした。

同外相が最も強調したのは、カナダも成熟した工業国であるとする点で鉱石、木材、小麦などの入手先として一面的にしかみられていないと日本の対加理解に反発を示した。

佐藤氏の県民葬

〔東京時事〕故佐藤栄作元首相の県民葬が二十八日山口市の県立体育館で二千五百人が参列してしめやかに行われた。首相当時二度目のお国入りをした四七年六月に録音した『いつでも故郷はなつかしい』と語る佐藤さんの声がながれ、一分間の献花がささげられた。

核兵器つくらぬ

ボク大統領がカナダ代表に確約

〔ソウル〕日本・カナダ閣僚会議に出席したギルスピー通産大臣はその足でソウルに朴大統領を訪問、カナダ式カンソー原子力発電プラントの韓国売り込みに関して話し合つた。朴大統領は『韓国も自力で核兵器を製造する努力を払わねばなるまい』と語つたことでギルスピー大臣は神経をとがらせている。

同大臣は朴大統領と会談後、記者団会見を行い『カナダが原子力発電プラントを韓国に売ることについてカナダにとつてなんらの問題は起つていない』ことを明らかにした。なおマクアキン外相も先週末、朴大統領と会談したさい、カナダに対し核兵器を造り出す計画は韓国には絶対にないことを外相に確約を与えた。

皇太子さま 日系とお会い

〝二十七日トロント日本領事館に達した外務省からの連絡によると、皇太子ご夫妻は来る十四日午後三時三十分から三十分、東宮御所でトロントからの日系校卒業生訪日団員をご引見される事になつた。この際昨年度の訪日団からとして皇太子ご夫妻にカナダ五輪記念コインをギフトすることになつている。

「赤旗」もうける

〔東京時事〕日本共産党は先週、昨年一年間の党本部の事業部収支とその内訳を発表したが、それによると収支規模は百億七千万円で、これは一九七三年に比べ六割という大幅な延びである。また機関紙『赤はた』発行などの事業部収支が総収入にしめる割合は九三・二％である。

文化の異なる人種の カナダ移住を減らせ

晩市々長が自由党誌で主張

〔オタワ〕カナダ自由党の新機関誌『ダイアログ』に一九六三年、ビーシー州総選挙に自由党候補で出馬落選した晩市のアート・フィリップス現市長は、オタワの自由党政府の掲げる方針とは正反対の『移民政策』についての論説をのせている。

晩市々長は『美辞麗句を用いず、これ以上カナダの社会文化と大きな違いのある人種を移民させるべきでなく、大巾に削減することが、将来起りうる人種対立を防ぐことになる』と主張している。

また晩市々長は『未開発国からたとえ移民を許したとしても、カナダに来る者は、それぞれの国のトップクラスの智能者ばかりで、彼等の国々にとつてはなんらの利益にもならない』とし、移民を現実的にみることが必要だとしている。

大阪にも出店

〔東京時事〕ビーシー州林産審議会の大阪事務所が先週大阪東区に開設され七月一日から業務を開始した。今度の事務所開設はカナダ材の対日輸出を促進するのがねらい。東京には三月開設された。

死刑支持

国内監獄吏ら

〔オタワ〕カナダ国内四十九の監獄看守員はツルドー首相またはアルモンド検事総長が七月二日までに『オタワ内閣は死刑を実施する』という声明を発表しなければ二日まる一日一斉ストライキに突入すると三十日発表した。

オタワ内閣がカナダ裁判所の判決を無視し、死刑囚を減刑して終身刑にしたり或いは検事総長が『死刑は絶対に反対だ』と主張するなど、極刑の判決に干渉していることに監獄吏は強く反対している。

在韓国連軍司令部解体

カナダ他六カ国が共同決議案

〔ニューヨーク時事〕カナダのレイ国連大使は先週末モース国連事務次長に、今秋の国連総会の暫定議題に『朝鮮問題』を追加するよう要請、あわせて日、米、英、加など六カ国の共同決議案を提出した。

同決議案は国連軍司令部の解体を骨子とし、①安保理事会メンバーがこれに関する当事者間の話し合いを促進すること ②解体の時期を来年一月一日とすること―などを提案している。

一方、スカリ米国連代表も先週末、安保理に書簡を送り、国連司令部を来年一月一日に解体する用意がある旨表明した。同決議には休戦協定を維持するための代替措置の設定という条件が付けられ、さらに米国は『北朝鮮軍、中国義勇軍との事前合意』にも言及（スカリ書簡）しており、今後その処理をめぐつてかなりの曲折が予想される。

中国人も眼を注ぐ

原住民の訪問

〔北京〕中国から招かれたビーシー州インディアン一行十八名は、それぞれインディアン特有の衣服、頭に毛をつき差した者などが多く、中国人は初めてみるインディアンにいずれも眼をまるくした。

北京駐在の外国記者団にインタビューされることを拒否し、帰国後に中国訪問印象を語る記者会見を行うといつている。カナダインディアンの訪中はこれがはじめて。滞在三週間各地を歴訪したのち帰国する。

〔オタワ〕カナダの上下両院議会議長は、目下訪加中の日本議員代表団の招請に応じ、来年訪日することになつた。両議長の訪日は鈴木善幸、佐々木秀世及[illegible]次郎の三国会議員が、カナダ上院議長の招きでオタワを訪問中、その返礼として招請した。日本議員団の訪加目的は日加議員連盟を結成することにある。

モーペッドに新規制

時速は三十哩以内に

〇…いまトロント方面の若い男女間に大もてのモーペッド（ペッ、パッという）といわれるモーター付ペダル自転車が道路をさかんに走りまわつていることに対し、なんらかの規則を設けて取りしまるべきだと、先週末ハイウェー交通法改正案がオンタリオ州議会に提出された。

〇…これによると、このモーター・ペダル車のドライバーは年齢十六才以上であること、但しモーター・サイクルのように、ヘルメットを着用しなくてもよく、そしてスピードは最高時速三十マイルとなつている。

〇…ドライバー・ライセンス所有者であるか自動車ドライブ見習い許可証（一年間）の所持者であること、同乗者は厳禁とし、この種の車はすべてレジスターすることとなつていて、車を時速三十マイル以内に調整しないディラーには罰金最高五百弗を課することになつている。（モーペットは市価三百弗から四百弗程度）

Japan Op
By NAOKAI U
TOKYO. — A housew… aches a giant machin… lerful panels that loo… mething from a spac… serts a small plastic… pushes some buttons… flash, buzzers beep a… me her groceries.
Officals at the new… ermarket" in Tokyo sa… puter-controlled syste… ly eliminates shoplift…
Vol. XXXIX — 52
Oldest… Unearth…
NARA. — Archeol… claim to have unearth… lus which they believ… oldest ever discovered…
Th ancient grave … zuka was discovered … the Makimuku Histo… Sakurai, Nara Prefec… excavation project pl… landowner.
The Kashiwara A… Research Institute, … avated the grave, sa… tomb was near a gro… tumuli believed to be … Tumulus Period last… the 4th to 7th centu…
The tumuli which … dug up earlier are … be mostly those of … Imperial Family hea…
The institute said … oden board with scu… terns similar to thos… ancient earthenware … earlier was found i… cavation together wi… unbroken earthern ja…
USSR-Japan…
TOKYO. — Agri… estry Minister Shinta… visiting Soviet Fish… ter A.A. Ishkov rece… to launch a joint s… ding project betwee… nations.
On the basis of … ment, experts of th… tries will meet at a… to decide on the scal… dertaking and constr… necessary facilities … ment.
It will be the first … Soviet fish breeding…
Lone Sailor Tries Again
KUSHIRO, Japan… year-old Japanese y… newed recently his … attempt to sail acr… strewn Arctic Ocean … Atlantic.
Nobushige Kado … first attempt recent…